



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
20 July 2010
Russian
Original: English and French
English and French only

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

Сто пятьдесят вторая сессия

Женева, 9–12 ноября 2010 года

Пункт 4.10.1 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов
поправок к действующим правилам,
предложенных секретариатом**

**Предложение по исправлению 1 к поправкам серии 08
к Правилам № 17 (прочность сидений)**

Записка секретариата*

Приведенный ниже текст был подготовлен секретариатом для исправления редакционной ошибки. Этот текст передается на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (AC.1).

Первая страница текста на английском языке, десятая строка, исключить фразу "Proposal for the".

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006–2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.